



**Załącznik do zaproszenia nauczyciela z Polski**  
**Anexo ao convite a um professor da Polônia**

**Informacja o miejscu pracy dydaktycznej dla nauczyciela kierowanego z Polski**  
***Informações sobre uma missão de ensino para um professor recrutado na Polônia***

(Wszystkie pytania wymagają odpowiedzi)  
(*Todas as perguntas têm de ser respondidas*)

**I. Kraj, miejscowość / País, localidade:**

.....

**II. Opis lokalnego środowiska polonijnego / Descrição da Sociedade Polonesa local:**

.....  
.....  
.....  
.....

**III. Organizacja/ szkoła zapraszająca / Organização/Escola convidada:**

.....  
.....  
.....

**IV. Adres / Endereço**

.....

Telefon / Telefone .....

E-Mail .....

**V. Imię i nazwisko, stanowisko, adres e-mail i telefon osoby odpowiedzialnej za zaproszenie nauczyciela i opiekę nad nim (zameldowanie, pomoc w znalezieniu mieszkania itp.)**

*Nome, cargo, endereço eletrônico e número de telefone da pessoa responsável pelo convite ao professor e pelo seu acompanhamento (inscrição, assistência na procura de moradia e acolhimento, etc.)*

.....  
.....  
.....

**VI. Warunki pracy / Condições de trabalho:**

**Miejsce pracy / Local de trabalho:**

szkoła w systemie oświaty, szkoła społeczna, stowarzyszenie, parafia (\* właściwe podkreślić)  
*escola do sistema educativo, escola comunitária, associação, paróquia (\* sublinhar consoante o caso).*

**Adres / Endereço**

.....  
.....  
.....

W przypadku, gdy zaprasza szkoła, proszę podać, w których klasach będzie prowadzony **język polski/ inny przedmiot** i czy będzie to przedmiot **obowiązkowy czy fakultatywny**.

*Se a escola convidar, indique em que turmas será leccionada a disciplina de língua Polonesa o/outra disciplina e se será uma disciplina obrigatória ou facultativa.*

.....  
.....  
.....

**Przewidywana liczba wszystkich uczniów w szkole/ stowarzyszeniu**

*Número total previsto de alunos da escola/associação:*

.....

**Przewidywana liczba uczniów, objętych nauczaniem przez nauczyciela z Polski**

*Número previsto de alunos a serem ensinados pelo professor da Polónia:*

.....

**w tym / dos quais:**

**dzieci i młodzież..... dorośli.....**

*crianças e jovens*

*adultos*

**Planowana liczba godzin dydaktycznych / Número previsto de horas lecionadas de Língua Polonesa**

**język polski – dorośli / Língua Polonesa – adultos**

.....

**język polski** – dzieci i młodzież / *Língua Polonesa – crianças, adolescentes e jovens:*

.....

**nauczanie początkowe** / *ensino básico*

.....

**inne przedmioty, inne zajęcia** / *outras disciplinas, outras atividades*

(\* proszę podać jakie i liczbę godzin, proszę podać dla każdego nauczyciela oddzielnie)

(\* *especificar qual e o número de horas, especificar para cada professor separadamente*)

.....

.....

.....

**Przewidywana liczba godzin dydaktycznych w tygodniu dla nauczyciela z Polski:**

*Número previsto de horas de ensino por semana para um professor de Língua Polonesa*

(\* podać dla każdego nauczyciela oddzielnie)

(\* *indicar para cada professor separadamente*)

.....

**Pomieszczenie przeznaczone do nauczania języka polskiego** – pracownia, sala wydzielona, sala wspólna, inne warunki (\* właściwe podkreślić lub opisać):

*Sala destinada ao ensino da Língua Polonesa - laboratório, sala separada, sala comum, outras condições (\* sublinhar ou descrever conforme adequado):*

.....

.....

Czy w pomieszczeniach przeznaczonych do nauczania jest dostęp do Internetu: **TAK – NIE**  
(\* właściwe podkreślić)

*Existe acesso à Internet nas instalações de ensino? SIM - NÃO (\* sublinhar conforme adequado).*

**Aktualny stan wyposażenia pomieszczenia do nauczania języka polskiego:**

*Estado atual do equipamento na sala de ensino da Língua Polonesa:*

.....

.....

.....

**Posiadane podręczniki** (\* proszę wymienić tytuł, autora, ilość egzemplarzy):

*Livros didáticos na posse (\* indicar o título, o autor e o número de exemplares):*

– **do nauczania języka polskiego** / *para o ensino básico de Língua Polonesa.*



.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**– do historii i geografii Polski / à história e geografia da Polônia**

.....  
.....  
.....  
.....

**– do nauczania początkowego / para o ensino básico**

.....  
.....  
.....

**– inne / outros**

.....  
.....

**Pomoce dydaktyczne do nauczania języka polskiego, historii, geografii i nauczania początkowego:**

*Material didático para Língua Polonesa, história, geografia e ensino básico:*

.....  
.....  
.....

**Przewidywane wynagrodzenie nauczyciela (\* podać dla każdego nauczyciela oddzielnie)**

*Salário previsto dos professores (\* indicar para cada professor separadamente)*

.....

**Warunki mieszkaniowe / Condições de moradia.**

**Wymagania ORPEG / Requisitos ORPEG**

– mieszkanie jest schludne i czyste, zapewniające podstawowe i godziwe warunki bytowe (dostęp do energii cieplnej, szczelne okna, wyposażenie w podstawowy sprzęt AGD, czyli lodówkę i pralkę)

- o apartamento está arrumado e limpo, oferecendo condições de vida básicas e decentes (acesso a aquecimento, janelas herméticas, equipamento com electrodomésticos básicos, ou seja, geladeira e máquina de lavar roupa).

**Czy jest przygotowane mieszkanie dla nauczyciela?**

*Está previsto moradia para o professor?*

.....

**Adres / Endereço**.....

.....

**Opis mieszkania, warunków / Descrição do apartamento e condições:**

.....

.....

.....

.....

**Koszt wynajmu mieszkania (EUR, USD i R\$)**

*Custo do aluguer da moradia (EUR, USD e R\$)*

.....

**Czy strona zapraszająca zapewnia bezpłatne mieszkanie: TAK – NIE** (właściwe podkreślić)\*

*A parte que convida oferece moradia gratuito: SIM - NÃO* (sublinhar conforme adequado)\*

**Czy w proponowanym mieszkaniu jest dostęp do Internetu: TAK – NIE** (właściwe podkreślić)

*Existe acesso à Internet na moradia proposta? SIM - NÃO* (sublinhar conforme adequado)

**Czy w danym miejscu już pracował nauczyciel z Polski?**

*Já trabalhou na cidade um professor da Polónia?*

.....

**Inne uwagi i informacje / Outros comentários e informações**

.....  
.....

.....

***Data, czytelny podpis / Data, assinatura legível***

Wypełniony załącznik wraz z wnioskiem o przysłanie nauczyciela z Polski należy przesłać w terminie do **19 lutego 2024 r.** do odpowiedniego urzędu konsularnego RP.

*O anexo preenchido, juntamente com o pedido de envio de um professor da Polônia, deve ser enviado até 19 de fevereiro de 2024 para o Consulado da Polônia.*

\* W sytuacji większej liczby wniosków o przysłanie nauczyciela z Polski na rok szkolny 2024/2025 w pierwszej kolejności będą rozpatrywane wnioski, w których zapewniona jest bezpłatna infrastruktura mieszkaniowa dla nauczyciela.

*\* No caso de um maior número de candidatos para o envio de um professor da Polônia para o ano letivo de 2024/2025, será dada prioridade aos pedidos em que sejam disponibilizadas instalações de moradia gratuitas para o professor.*